



# Dr Brown's™

INSTRUCTIONS  
FOR USE

INSTRUCTIONS  
D'UTILISATION

INSTRUCCIONES  
DE USO



## Deluxe Bottle Warmer and Sterilizer

Model Number AC147 | AC147-INTL

**Chauffe-biberon  
de luxe avec  
stérilisateur**

Modèle numéro AC147 | AC147-INTL

**Calentador de  
biberones y  
Esterilizador Deluxe**

Número de modelo AC147 | AC147-INTL

# EN INSTRUCTIONS FOR USE

## Package Contents:

Deluxe Bottle Warmer and Sterilizer

2x Storage Caps

Quick Reference Guide (AC147 only)

Instruction Manual

## Specifications:

Nominal voltage: 120VAC/60Hz 500W

## ▲ IMPORTANT SAFEGUARDS

**WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:**

- Read all instructions before operating. Detailed instructions are available online at [drbrownsbaby.com/customer-support](http://drbrownsbaby.com/customer-support) and [dr.browns.co/intl](http://dr.browns.co/intl)
- Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury.
- Ensure that the wall outlet voltage matches the voltage of the appliance.
- Do not operate appliance after it malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- If the supply cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
- Place appliance on a level, heat-resistant surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not let cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- HOUSEHOLD USE ONLY.
- Do not use outdoors.
- Unplug from outlet when not in use and before adding water.
- Do not spill liquid on cord or plug.
- Do not move appliance while in use or when it contains hot liquids.
- To operate, plug cord into wall outlet. To disconnect, ensure the unit is off, then remove plug from wall outlet.
- **DO NOT open lid or reach over the appliance while in use, as steam will cause burns and serious injuries.**
- **DO NOT touch hot surfaces, including lid and interior parts, during use. When the cycle is complete, open lid by front tab and carefully remove contents by hand or with lift-out basket.**
- Do not add water directly to warming chamber.
- Never freeze glass containers, as glass may break.
- Before feeding, pour a few drops of contents from bottle or food jar onto the back of your hand to test the temperature.
- Food should not be heated for too long.
- **Always test content temperature before feeding your baby.**
- Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Unplug from outlet and allow to cool before cleaning and descaling the unit.
- Beware of steam and avoid spilling or splashing water on yourself when

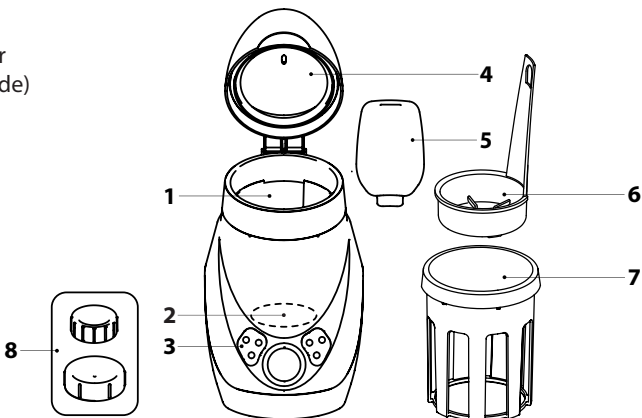
removing contents.

- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- This appliance shall not be used by children. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- NOT FOR SPACE HEATING PURPOSES.
- Do not attempt disassembly. The use of accessory attachments is not recommended by Handi-Craft Company and may cause injuries.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- A short power-supply cord (or short detachable power-supply cord) is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used:
  1. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3- wire cord; and
  3. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### PARTS

1. Warming Chamber
2. Heating Plate (inside)
3. Controls
4. Lid
5. Reservoir
6. Lift-Out Basket
7. Warming Basket
8. Storage Caps

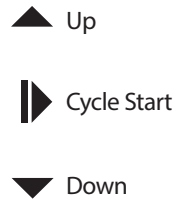
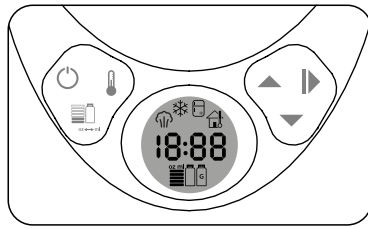
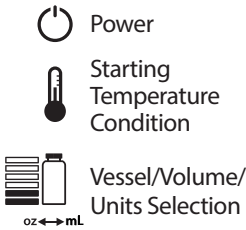
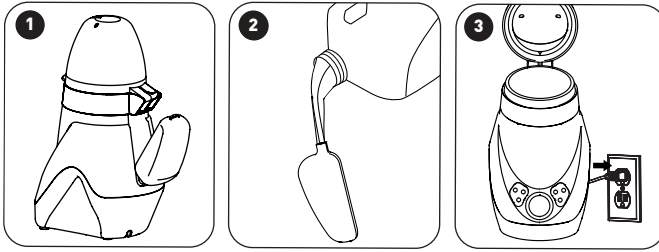


# PREPARING FOR USE

**▲CAUTION:** Unplug from outlet before adding water.

1. Remove the reservoir from the rear of the warmer.
2. Add water to the reservoir. Replace water after 24 hours or when water is depleted (whichever comes first).
3. Put the reservoir back in place. Ensure warming basket and lift-out basket are in warming chamber. Plug into wall outlet.

**▲CAUTION:** Place appliance on a level, heat-resistant surface.



# WARMING

**▲CAUTION:** ALWAYS TEST CONTENT TEMPERATURE BEFORE FEEDING YOUR BABY.

1. Follow steps 1-3 in **Preparing for Use** section.
2. Place item into warmer as outlined below.

**BOTTLE:** Remove bottle components and add storage cap for leak-free warming. Place into lift-out and warming baskets.

**FOOD JAR:** Loosen lid of food jar. Place into lift-out basket, then lower into warming basket.

**Note:** This warmer should only be used with plastic and glass bottles and glass food jars. It is not designed to heat or thaw plastic food tubs, food pouches or breast milk storage bags.



3. Close the lid.

4. Press the  **Power Button**.

## 5. Set warming time:



Press the **Vessel/Volume/Units Button** once or twice to choose the vessel material.

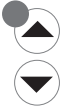


Plastic Bottle

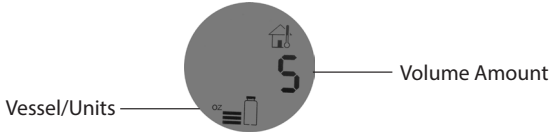


Glass Bottle

**Note:** Select Glass Bottle for food jar.



Use the **Up or Down Arrow Button** to choose a preset volume of liquid. If your volume of liquid is not an option, select closest preset **below** your volume and manually increase time in the next step.



**Note:** Select 5 oz (150 mL) for food jar.

To change between oz and mL, hold the  button for three seconds.



Press the **Starting Temperature Condition Button** until the temperature condition of the vessel appears.



Room Temperature



Refrigerated



Frozen

Starting  
Temperature  
Condition



Timer Display

**Manual Time Adjustment:** In Starting Temperature Condition mode, use Up or Down Arrow Button to increase or decrease time.

**Note:** The last used warming time is remembered for your next use.

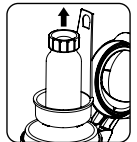
6. Press the  **Cycle Start Button**.

**⚠ WARNING:** DO NOT open lid or reach over the appliance while in use, as steam will cause burns and serious injuries. DO NOT touch hot surfaces, including lid and interior parts, during use.

7. When the cycle is complete, the display will flash 00:00 for 60 seconds and then shut off, allowing contents to cool slightly before removal. Promptly remove vessel to avoid overheating. Gently stir or swirl content to ensure it warms evenly. DO NOT shake.

**⚠ CAUTION:** Open lid by front tab and carefully remove contents by hand or with lift-out basket. Beware of steam and avoid spilling or splashing water on yourself when removing contents.

**Note:** If removing lift-out basket, carefully empty liquid that collected from steam.



# Warming Time Chart

Times are pre-programmed for full bottles.



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
<b>DR. BROWN'S PLASTIC BOTTLE</b>	(72°F/22°C)	(39°F/4°C)	(0°F/-17°C)
<b>Narrow</b>			
2 oz/60 mL	2:00	3:00	8:45
4 oz/120 mL	2:30	3:45	10:15
8 oz/250 mL	2:45	4:30	13:30
<b>Wide-Neck</b>			
5 oz/150 mL	2:45	4:00	12:15
9 oz/270 mL	3:30	5:00	15:00
11 oz/330 mL	3:45	6:00	17:00



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
<b>DR. BROWN'S GLASS BOTTLE</b>	(72°F/22°C)	(39°F/4°C)	(0°F/-17°C)
<b>Narrow</b>			
4 oz/120 mL	1:45	3:30	X
8 oz/250 mL	2:30	4:00	X
<b>Wide-Neck</b>			
5 oz/150 mL	2:15	3:45	X
9 oz/270 mL	2:45	4:15	X



VESSEL/VOLUME	STARTING TEMPERATURE CONDITION		
<b>FOOD JAR*</b>	(72°F/22°C)	(39°F/4°C)	(0°F/-17°C)
4 oz/113 g	2:15	3:45	X

\*For shortcut to food jar times, use Glass Bottle 5 oz/150 mL preset.

**THIS TIME CHART IS APPROXIMATE. WARMING TIMES WILL VARY DEPENDING ON THE VESSEL MATERIAL, SHAPE AND VOLUME. TEMPERED GLASS HAS BEEN TESTED FOR USE IN THIS WARMER.**

**▲ CAUTION: NEVER FREEZE GLASS CONTAINERS, AS GLASS MAY BREAK.**

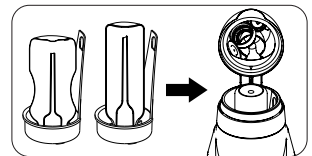
## STERILIZING

This appliance can sterilize any item that can withstand boiling water, such as pacifiers/soothers, teethingers, toys and utensils.

1. Wash items to be sterilized in hot, soapy water and rinse well.
2. Follow steps 1-3 in **Preparing for Use** section.
3. Place item into sterilizer as outlined below.


**BOTTLE:** Place reservoir tube and bottle upside down in lift-out basket. Lower into warming basket. Put remaining items inside lid.

**SMALL ITEMS:** Place items into lift-out basket, then lower into warming basket. Put remaining items inside lid.



4. Close the lid.

5. Press the **Power Button**.

6.  Press the **Starting Temperature Condition Button** until the Sterilize icon appears. The appliance will default to 6:00.



Sterilize

7.  Press the **Cycle Start Button**.

**▲WARNING:** DO NOT open lid or reach over the appliance while in use, as steam will cause burns and serious injuries. DO NOT touch hot surfaces, including lid and interior parts, during use.

8. When the cycle is complete, the display will flash 00:00 for 60 seconds and then shut off, allowing contents to cool slightly before removal.

**▲CAUTION:** Open lid by front tab and carefully remove contents by hand or with lift-out basket. Beware of steam and avoid spilling or splashing water on yourself when removing contents.

## TROUBLESHOOTING

If the warmer is not operating, check that:

1. The power cable is connected to the power outlet.
2. Water has been added to the reservoir.
3. The appliance is correctly assembled.
4. If display shows the error "ERR-H2O," the warmer has low water condition. Unplug from power. Fill water to the correct level. Reconnect to power.

# CLEANING

**▲CAUTION:** Unplug from outlet and allow to cool before cleaning and descaling. DO NOT IMMERSE IN WATER.

**Note:** Regularly check the heating plate for milk residue or mineral deposits. As mineral deposits build, it can slow or disrupt the warming process/sterilizing cycle. Using distilled water can help prevent buildup, but regular descaling is needed for best performance. See cleaning instructions below to remove milk and descaling instructions to remove mineral deposits. DO NOT use bleach, scouring pads, abrasive cleaners or solvents for cleaning or descaling.

**WARMING CHAMBER:** Wipe all surfaces with a damp cloth or sponge.

**WARMING BASKET, LIFT-OUT BASKET, LID AND RESERVOIR:** Clean in hot, soapy water and rinse well or in a dishwasher (top rack only). Allow to air dry.

---

## Descaling

If buildup forms on the heating plate, follow the steps below.

1. Empty reservoir and baskets.
2. Descale utilizing a mixture of vinegar/water:
  - A. Mix 2 oz (60 mL) of white vinegar with 4 oz (120 mL) of distilled water in reservoir.  
**Note:** Ensure proper ventilation when cleaning with vinegar.
  - B. Plug into wall outlet, press the Power Button and run a Sterilize cycle.
  - C. When the cycle is complete, ensure the unit is off and remove plug from wall outlet.
  - D. Remove vinegar and water solution from warming chamber and reservoir.  
Thoroughly rinse with clean water.

## WARRANTY

This warming appliance is warranted against defective material or workmanship for a period of one year from the date of purchase. Any defective part will be repaired or replaced at no charge if it has not been tampered with and appliance has been used according to these printed instructions. This warranty gives you specific legal rights as well as other rights which vary by region.

This warranty does not cover a defect that has been caused by negligence, accidents or improper use of the appliance. To keep this appliance in good condition and retain your warranty, USE ONLY AS DIRECTED.

## CUSTOMER SERVICE

If you experience unsatisfactory operation or have any questions/comments, call **Handi-Craft's Customer Service at 1-800-778-9001** or send an email to **info@handi-craft.com**.

**For purchases made outside the United States and Canada, visit [drbrownsbaby.com/](http://drbrownsbaby.com/) distributors to find your local contact.**



# FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## Contenu de l'emballage :

Chauffe-biberon de luxe avec stérilisateur  
2x Capuchons de stockage  
Guide de référence rapide (Seulement AC147)  
Mode d'emploi

## Spécifications :

Tension nominale : 120 V c.a./60 Hz 500W

## ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**DES PRÉCAUTIONS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES PENDANT L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES, Y COMPRIS LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES :**

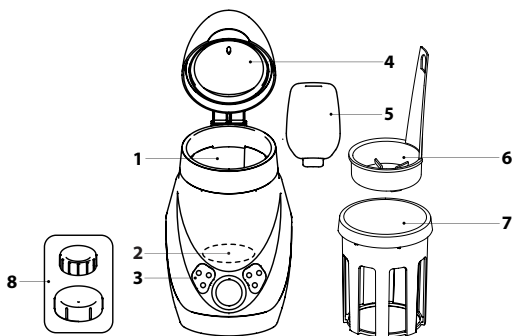
- Lisez toutes les instructions avant de l'utiliser. Des instructions détaillées sont disponibles en ligne sur le site [drbrownsbaby.com/customer-support](http://drbrownsbaby.com/customer-support) et [drbrowns.co/intl](http://drbrowns.co/intl)
- L'utilisation incorrecte du produit peut causer des dommages au produit, des dommages matériels et des blessures graves.
- Assurez-vous que la tension de la prise murale correspond à la tension de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après toute défaillance ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre d'entretien autorisé le plus proche pour le faire examiner, réparer ou ajuster.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une autre personne similairement qualifiée afin de prévenir les dangers.
- Placez l'appareil sur une surface de niveau qui résiste à la chaleur.
- Ne placez pas l'appareil sur ni près d'un brûleur au gaz chaud ou électrique, ni dans un four chaud.
- Ne laissez pas le cordon dépasser de la table ou du comptoir et ne touchez pas aux surfaces chaudes.
- NE SUBMERGEZ PAS L'APPAREIL.
- POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.
- Usage à l'extérieur interdit.
- Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'ajouter de l'eau.
- Ne renversez pas de liquide sur le cordon ni la prise.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il est en marche ou qu'il contient des liquides chauds.
- Pour l'utilisation, branchez le cordon dans une prise murale. Au moment de débrancher l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et retirez la fiche de la prise murale.
- **N'ouvrez PAS le couvercle de stérilisation et ne surplombez pas l'appareil pendant l'usage, car la vapeur pourrait causer des brûlures ou des blessures graves.**
- **NE touchez PAS aux surfaces chaudes, y compris le couvercle et les pièces intérieures, pendant l'usage. À la fin du cycle, ouvrez le couvercle par la languette frontale et enlevez délicatement le contenu à la main ou en soulevant le panier.**
- N'ajoutez pas d'eau directement dans la chambre de chauffage.
- Ne congelez jamais les contenants en verre, car le verre risquerait de se briser.
- Avant de servir, versez quelques gouttes du liquide chauffé dans le biberon ou le pot de nourriture sur l'arrière de votre main pour tester sa température.

- La nourriture ne doit pas être chauffée pendant trop longtemps.
- **Testez toujours la température avant de nourrir le bébé.**
- Laissez l'appareil refroidir avant d'installer ou de démonter des pièces.
- Débranchez l'appareil de la prise et laissez-le refroidir avant de le nettoyer et de le détartrer.
- Méfiez-vous de la vapeur chaude et protégez-vous contre les déversements et éclaboussures d'eau au moment de retirer le contenu.
- La surface de l'élément chauffant peut conserver une chaleur résiduelle après l'usage.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil à une fin autre que ce pour quoi il a été conçu.
- Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés par l'entremise d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance distinct.
- **NON CONÇU POUR LE CHAUFFAGE AMBIANT.**
- Ne tentez pas de démonter l'appareil. L'utilisation d'accessoires non recommandés par Handi-Craft peut causer des blessures.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, retournez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.
- Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation court détachable) est fourni pour réduire le risque d'étranglement ou de trébuchement que posent les cordons plus longs.
- Des rallonges plus longues peuvent être utilisées avec prudence.
- Si une rallonge (ou un cordon d'alimentation détachable plus long) est utilisée :
  1. La capacité électrique indiquée sur le cordon d'alimentation détachable ou la rallonge doit être égale ou supérieure à la capacité électrique de l'appareil;
  2. Si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit compter 3 broches avec prise de terre; et
  3. Le cordon plus long doit être positionné de manière à ne pas dépasser du comptoir ou de la table, car il pourrait alors causer un trébuchement, un accrochage ou être tiré accidentellement (particulièrement par un enfant).
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou qui ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'ils aient reçu d'une personne responsable de leur sécurité la supervision ou les instructions requises à l'utilisation sécuritaire de l'appareil.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## PIÈCES

1. Chambre de chauffage
2. Plaque chauffante (intérieur)
3. Commandes
4. Couvre-clip
5. Réservoir
6. Panier de chauffage
7. Panier de chauffage
8. Capuchons de stockage

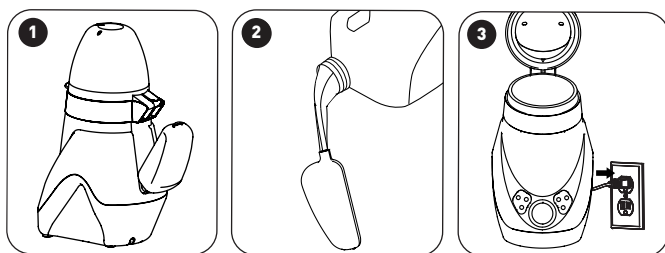


## PRÉPARATION À L'UTILISATION

**▲ MISE EN GARDE :** Débranchez l'appareil de la prise murale avant d'ajouter de l'eau.

1. Retirez le réservoir d'eau de l'arrière du chauffe-biberon.
2. Versez de l'eau dans le réservoir. Changez l'eau après 24 heures ou lorsque le niveau a baissé (selon la première occurrence).
3. Remettez le réservoir en place. Assurez-vous que le panier de chauffage et le panier soulevable sont dans la chambre de chauffage. Branchez l'appareil dans la prise murale.

**▲ MISE EN GARDE :** Placez l'appareil sur une surface de niveau qui résiste à la chaleur.



Alimentation

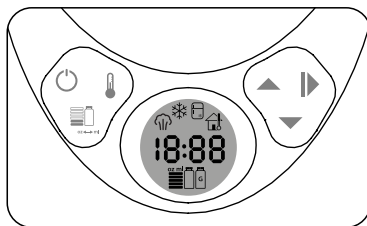


Condition de température de démarrage



Sélection Contenant/ Volume/Unités

oz ↔ mL



▲ Haut

▶ Démarrage du cycle

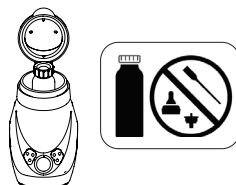
▼ Bas

## CHAUFFAGE

**▲ MISE EN GARDE :** TESTEZ TOUJOURS LA TEMPÉRATURE DU CONTENU AVANT DE NOURRIR LE BÉBÉ.

1. Suivez les étapes 1 à 3 de la section Préparation à l'utilisation.
2. Placez l'article dans le chauffe-biberon tel que décrit ci-dessous.

**BIBERON :** Retirez les composants du biberon et fixez le capuchon de stockage pour un chauffage sans fuite. Placez le biberon dans le panier soulevable et le panier de chauffage.



**POT DE NOURRITURE :** Desserrez le couvercle du pot. Placez le pot dans le panier soulevable, puis abaissez le tout dans le panier de chauffage.

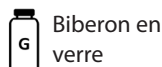
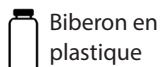
**Remarque :** Ce chauffe-biberon doit seulement être utilisé avec les biberons en plastique ou en verre et les pots de nourriture en verre. Il n'est pas conçu pour chauffer ou décongeler les contenants de nourriture en plastique ni le lait maternel conservé dans des sacs.

3. Fermez le couvercle.


4.  Enfoncez le **bouton de mise en marche**.

5. Réglez la durée de chauffage :

**A**  Enfoncez le **bouton Contenant/Volume/Unités** une ou deux fois pour choisir le matériau du contenant.




**Remarque :** Sélectionnez Biberon en verre pour les pots de nourriture.

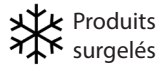
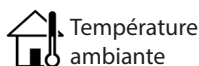
 Utilisez la **flèche vers le haut ou vers le bas** pour sélectionner un volume de liquide préprogrammé. Si votre volume de liquide ne figure pas parmi les options, sélectionnez le réglage le plus proche **ci-dessous**, puis augmentez manuellement la durée à l'étape suivante.



**Remarque :** Sélectionnez 5 oz (150 mL) pour les pots de nourriture.

Pour alterner entre les oz et les ml, gardez le bouton  **enfoncé pendant 3 secondes**.

**C**  Enfoncez le **bouton de condition de température de démarrage** jusqu'à ce que la température de votre contenant s'affiche.



Condition de température de démarrage



Affichage de la minuterie

**Réglage manuel de la durée :** En mode Condition de température de démarrage, utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou réduire la durée.

**Remarque :** La dernière durée de chauffage utilisée est mémorisée pour l'utilisation suivante.

6.  Enfoncez le **bouton de démarrage du cycle**.

**AVERTISSEMENT :** N'ouvrez PAS le couvercle de stérilisation et ne surplombez pas l'appareil pendant l'usage, car la vapeur pourrait causer des brûlures ou des blessures graves. NE touchez PAS aux surfaces chaudes, y compris le couvercle et les pièces intérieures, pendant l'usage.

7. L'afficheur clignote sur 00:00 pendant 60 secondes, puis il s'éteint pour permettre au contenu de refroidir légèrement avant son retrait. Retirez rapidement le contenant pour éviter la surchauffe. Brassez ou agitez délicatement le liquide pour garantir un chauffage uniforme. NE secouez PAS.





**▲ MISE EN GARDE :** Ouvrez le couvercle par la languette frontale et enlevez délicatement le contenu à la main ou en soulevant le panier. Méfiez-vous de la vapeur chaude et protégez-vous contre les déversements et éclaboussures d'eau au moment de retirer le contenu.





**Remarque :** Au moment de retirer le panier soulevable, videz délicatement le liquide généré par la vapeur.







## Tableau de durées

Les durées sont préprogrammées pour les biberons pleins.

	RÉCIPIENT/UNITÉS	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
	BIBERON EN PLASTIQUE DE DR. BROWN'S	 (22°C/72°F)	 (4°C/39°F)	 (-17°C/0°F)
	<b>Étroit</b>			
	2 oz/60 mL	2:00	3:00	8:45
	4 oz/120 mL	2:30	3:45	10:15
	8 oz/250 mL	2:45	4:30	13:30
	<b>Col large</b>			
	5 oz/150 mL	2:45	4:00	12:15
	9 oz/270 mL	3:30	5:00	15:00
	11 oz/330 mL	3:45	6:00	17:00

	RÉCIPIENT/UNITÉS	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
	BIBERON EN VERRE DE DR. BROWN'S	 (22°C/72°F)	 (4°C/39°F)	 (-17°C/0°F)
	<b>Étroit</b>			
	4 oz/120 mL	1:45	3:30	X
	8 oz/250 mL	2:30	4:00	X
	<b>Col large</b>			
	5 oz/150 mL	2:15	3:45	X
	9 oz/270 mL	2:45	4:15	X

	RÉCIPIENT/UNITÉS	CONDITION DE TEMPÉRATURE DE DÉMARRAGE*		
	POT POUR BÉBÉ*	 (22°C/72°F)	 (4°C/39°F)	 (-17°C/0°F)
	4 oz/113 g	2:15	3:45	X

\*Pour accéder plus rapidement aux durées pour les pots de nourriture, sélectionnez le réglage pour biberons en verre de 5 oz/150 mL.

**CE TABLEAU DE DURÉES EST APPROXIMATIF. LES DURÉES DE CHAUFFAGE VARIENT LE MATÉRIEL, LA TAILLE ET LE VOLUME DU CONTENANT. LE VERRRE TREMPÉ A ÉTÉ TESTÉ POUR USAGE DANS CE CHAUFFE-BIBERON.**

**▲ MISE EN GARDE : NE CONGEEZ JAMAIS LES CONTENANTS EN VERRE, CAR LE VERRE RISQUERAIT DE SE BRISER.**

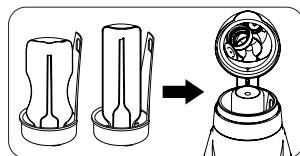
## STÉRILISATION

Cet appareil peut stériliser tout article qui résiste à l'eau bouillante, comme les sucres, jouets de dentition, jouets et ustensiles.

1. Nettoyez les articles à stériliser à l'eau chaude savonneuse et rincez bien.
2. Suivez les étapes 1 à 3 de la section **Préparation à l'utilisation**.

3. Placez l'article dans le stérilisateur tel que décrit ci-dessous.

**BIBERON :** Placez le tube du réservoir et le biberon à l'envers dans le panier soulevable. Abaissez le tout dans le panier de chauffage. Placez les articles restants à l'intérieur du couvercle.



**PETITS ARTICLES :** Placez les articles dans le panier soulevable, puis abaissez le tout dans le panier de chauffage. Placez les articles restants à l'intérieur du couvercle.

4. Fermez le couvercle.

5.  Enfoncez le **bouton de mise en marche**.

6.  Enfoncez le **sélecteur de température de démarrage** jusqu'à ce que l'icône de stérilisation s'affiche. L'appareil se règle automatiquement sur 6:00.



Stérilisation

7.  Enfoncez le **bouton de démarrage du cycle**.

**▲ AVERTISSEMENT :** N'ouvrez PAS le couvercle de stérilisation et ne surplombez pas l'appareil pendant l'usage, car la vapeur pourrait causer des brûlures ou des blessures graves. NE touchez PAS aux surfaces chaudes, y compris le couvercle et les pièces intérieures, pendant l'usage.

8. L'afficheur clignote sur 00:00 pendant 60 secondes, puis il s'éteint pour permettre au contenu de refroidir légèrement avant son retrait.

**▲ MISE EN GARDE :** Ouvrez le couvercle par la languette frontale et enlevez délicatement le contenu à la main ou en soulevant le panier. Méfiez-vous de la vapeur chaude et protégez-vous contre les déversements et éclaboussures d'eau au moment de retirer le contenu.

## DÉPANNAGE

Si le chauffe-liquide ne fonctionne pas, assurez-vous que :

1. Le cordon d'alimentation est branché dans la prise électrique.
2. De l'eau a été ajoutée dans le réservoir.
3. L'appareil est assemblé correctement.
4. Si l'afficheur indique l'erreur « ERR-H2O », c'est qu'il n'y a pas assez d'eau dans le chauffe-biberon. Débranchez de la prise. Remplissez l'eau au niveau approprié. Rebranchez l'alimentation.

## NETTOYAGE

**▲MISE EN GARDE :** Débranchez l'appareil de la prise et laissez-le refroidir avant de le nettoyer et de le détartrer. **NE SUBMERGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU.**

**Remarque :** Vérifiez régulièrement si des résidus de lait ou des dépôts minéraux sont présents sur la plaque chauffante. Lorsque les dépôts minéraux s'accumulent, le processus de chauffage/cycle de stérilisation peut ralentir ou être perturbé. Utilisez de l'eau distillée pour prévenir l'accumulation de dépôts, mais un détartrage régulier est requis pour une performance optimale. Voir les instructions de nettoyage ci-dessous pour la marche à suivre pour enlever les résidus de lait ou les dépôts de minéraux par détartrage. **ÉVITEZ de nettoyer ou de détartrer avec du javellisant, des tampons récurants, des produits abrasifs ou des solvants.**

**CHAMBRE DE CHAUFFAGE :** Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide ou une éponge.

**PANIER DE CHAUFFAGE, PANIER SOULEVABLE, COUVERCLE ET RÉSERVOIR :** Lavez avant chaque utilisation avec de l'eau chaude savonneuse, puis rincez soigneusement ou nettoyez au lave-vaisselle (panier supérieur uniquement). Laissez sécher à l'air.

### Détartrage

Si des dépôts se forment sur la plaque chauffante, procédez comme suit.

1. Videz le réservoir d'eau et les paniers.
2. Détartrez en utilisant une solution de vinaigre et d'eau :
  - A. Mélangez 2 oz (60 mL) de vinaigre blanc dans 4 oz (120 mL) d'eau distillée à l'intérieur du réservoir d'eau.

**Remarque :** Assurez-vous que la ventilation est adéquate pendant le nettoyage avec du vinaigre.
  - B. Branchez l'appareil dans la prise murale, enfoncez le bouton de marche et démarrez le cycle de stérilisation.
  - C. Lorsque le cycle prend fin, assurez-vous que l'appareil est éteint et retirez la fiche de la prise murale.
  - D. Retirez la solution de vinaigre et d'eau de la chambre de chauffage et du réservoir. Rincez à fond à l'eau claire.

## GARANTIE

Cet appareil de chauffage est garanti contre les défauts de matières premières et de fabrication pendant une période de un an à compter de la date d'achat. Toute pièce défectueuse sera réparée ou remplacée sans frais pourvu qu'elle n'ait pas été falsifiée et que l'appareil ait été utilisé conformément aux présentes directives imprimées. Cette garantie vous confère des droits spécifiques ainsi que d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence.

Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par une négligence, un accident ou l'utilisation inappropriée de l'appareil. Pour garder cet appareil en bon état et maintenir la garantie, UTILISEZ SEULEMENT SELON LES INSTRUCTIONS.

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si le fonctionnement est insatisfaisant ou si vous avez des questions/commentaires, appelez le service à la clientèle de Handi-Craft au 1-800-778-9001, ou écrivez à [info@handi-craft.com](mailto:info@handi-craft.com).

**Pour les achats effectués à l'extérieur des États-Unis et du Canada, communiquez avec votre distributeur local.**

# ES INSTRUCCIONES DE USO

## Contenido del paquete:

Calentador de biberones y Esterilizador Deluxe

2 Tapas para almacenamiento

Guía rápida (Solamente AC147)

Manual de instrucciones

## Especificaciones:

Voltaje nominal: 120 V CA /60 Hz 500W

## ⚠ PRECAUCIONES IMPORTANTES

**CUANDO USE APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBE SEGUIR LAS PRECAUCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES PERSONALES, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:**

- Lee todas las instrucciones antes de usar. Las instrucciones detalladas están disponibles en Internet en [drbrownsbaby.com/customer-support](http://drbrownsbaby.com/customer-support) y [drbrowns.co/intl](http://drbrowns.co/intl)
- No utilizar correctamente el producto puede causar daño al producto y a la propiedad personal, así como lesiones serias.
- Asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente en la pared es igual al voltaje del aparato.
- No haga funcionar el aparato después de que haya funcionado mal o haya sufrido cualquier otro daño. Lleve el aparato al centro de reparaciones autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- Si el cable de corriente o el enchufe están dañados, tienen que ser reemplazados por el fabricante, su agente de servicio u otra persona igualmente capacitada, para evitar riesgos.
- Coloque el aparato sobre una superficie nivelada resistente al calor.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente a gas o eléctrico, ni dentro del horno caliente.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- NO LO SUMERJA EN AGUA.
- SOLAMENTE PARA USO EN EL HOGAR.
- No use el aparato al aire libre.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y antes de añadir agua.
- No derrame líquidos sobre el cable o el enchufe.
- No mueva el aparato mientras esté en uso o si contiene líquidos calientes.
- Para encender, conecte el cable en una toma de corriente en la pared. Para desconectarlo, asegúrese de que la unidad está apagada y luego desenchufe de la toma de corriente en la pared.
- **NO abra la tapa ni intente alcanzar algo por encima del aparato mientras esté en uso, ya que el vapor puede causar quemaduras y lesiones graves.**
- **NO toque las superficies calientes, incluyendo la tapa y las partes interiores, durante el uso. Cuando se ha acabado el ciclo, abra la tapa por la lengüeta delantera y retire con cuidado el contenido manualmente o con la cesta extraíble.**
- No agregue agua directamente a la cámara de calentamiento.
- Nunca congele los envases de vidrio, ya que se pueden romper.
- Antes de alimentar al bebé, ponga unas gotas del contenido en el biberón o en el envase de comida en el dorso de su mano para probar la temperatura.
- Los alimentos no se deben calentar durante demasiado tiempo.
- **Siempre compruebe la temperatura del contenido antes de alimentar a su bebé.**
- Permita que se enfríe antes de colocar o quitar piezas.
- Desenchufe de la toma de corriente y deje enfriar antes de limpiar y desincrustar la unidad.

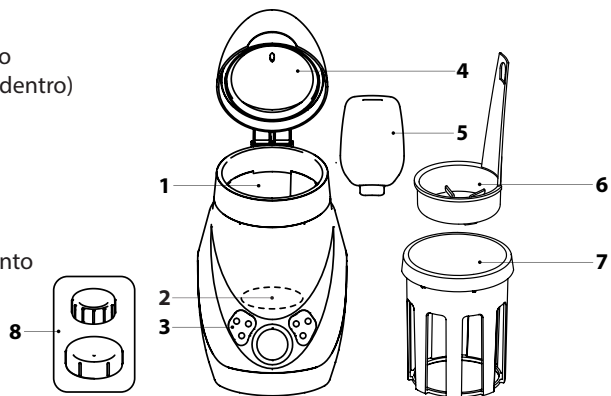


- Tenga cuidado con el vapor y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido.
- La superficie de la placa calentadora puede guardar calor residual después de su uso.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- No use el aparato para otro fin que no sea para el que fue diseñado.
- Los aparatos no están diseñados para ponerse a funcionar a través de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- **NO ES PARA CALENTAR EL AMBIENTE.**
- No intente desarmarlo. Usar piezas o accesorios que no sean recomendados por Handi-Craft Company puede causar lesiones.
- Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe fue diseñado para conectarse a una toma de corriente polarizada solamente de una manera. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, dé vuelta al enchufe. Si continúa sin entrar, comuníquese con un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.
- Se incluye un cable de alimentación corto (o cable de alimentación desmontables corto) para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- Hay cables de extensión disponibles y se pueden usar si tiene mucho cuidado al hacerlo.
- Si usa un cable de extensión:
  1. La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser como mínimo igual a la clasificación eléctrica del aparato;
  2. Si el aparato es del tipo con toma de tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con toma de tierra; y
  3. El cable más largo debe colocarse de manera que no cuelgue de la superficie de apoyo o la mesa, donde pueda tropezar, engancharse o ser jalado involuntariamente (especialmente por los niños).
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, a menos que sea bajo la supervisión o instrucciones de una persona responsable de su seguridad.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### PIEZAS

1. Cámara de calentamiento
2. Placa de calentamiento (dentro)
3. Controles
4. Tapa
5. Depósito
6. Cesta extraíble
7. Cesta del calentador
8. Tapas para almacenamiento

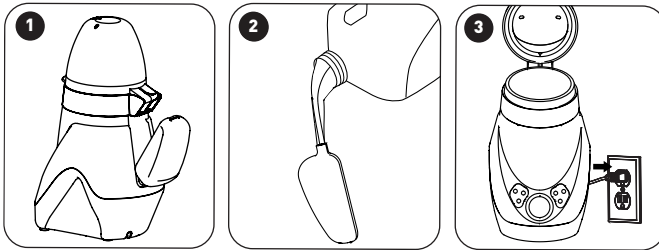


# PREPARACIÓN PARA USAR

**▲PRECAUCIÓN:** Desenchufe antes de añadir agua.

1. Retire el depósito de la parte posterior del calentador.
2. Añada agua al depósito. Reponga el agua después de 24 horas o cuando se agote (lo que ocurra primero).
3. Vuelva a colocar el depósito en su lugar. Asegúrese de que la cesta del calentador y la cesta extraíble estén en la cámara de calentamiento. Enchufe en una toma de corriente en la pared.

**▲PRECAUCIÓN:** Coloque el aparato sobre una superficie nivelada resistente al calor.



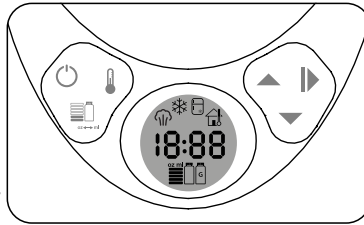
Encendido



Condición de temperatura de inicio



Selección de envase/volumen/ unidades



▲ Arriba

▶ Iniciar ciclo

▼ Abajo

## CALENTAR

**PRECAUCIÓN:** SIEMPRE COMPRUEBE LA TEMPERATURA DEL CONTENIDO ANTES DE ALIMENTAR A SU BEBÉ.

1. Siga los pasos 1 al 3 en la sección **Preparación para usar**.
2. Coloque la pieza en el calentador como se describe a continuación.

**BIBERÓN:** Retire los componentes del biberón y agregue la tapa de almacenamiento para evitar escapes al calentar. Coloque en la cesta extraíble y en la del calentador.

**ENVASE DE COMIDA:** Afloje la tapa del envase de comida. Coloque dentro de la cesta extraíble, luego bájelo en la cesta del calentador.

**Nota:** Este calentador solo debe usarse con biberones de plástico y de vidrio y con envases de comida de vidrio. No está diseñado para calentar o descongelar envases de plástico para comidas, bolsas de comida o bolsas para almacenar leche materna.



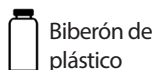
3. Cierre la tapa.

4.  Presione el **Botón de encendido**.

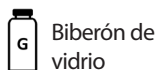
## 5. Ajuste el tiempo de calentamiento:



Presione el **Botón de envase/volumen/unidades** una o dos veces para elegir el material del envase.



Biberón de plástico

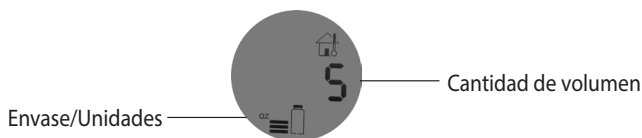


Biberón de vidrio

**Nota:** Seleccione Biberón de vidrio para los envases de comida.



Use el **Botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo** para seleccionar un volumen preestablecido de líquido. Si su volumen de líquido no está entre las opciones, seleccione el más cercano **por debajo** de su volumen y aumente manualmente el tiempo en el siguiente paso.



**Nota:** Seleccione 5 oz (150 mL) para envases de comida.

Para cambiar entre oz y mL, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos.



Presione el **Botón de condición de temperatura de inicio** hasta que vea la condición de temperatura del envase.



Temperatura ambiente



Refrigerado



Congelado

Condición de temperatura de inicio



Pantalla del temporizador

**Ajuste manual del tiempo:** En el modo de Condición de temperatura de inicio, use el Botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir el tiempo.

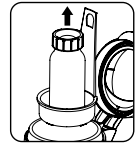
**Nota:** El tiempo de calentamiento que se usó la última vez se recuerda para el siguiente uso.

6.  Presione el **Botón iniciar ciclo**.

**⚠ADVERTENCIA:** NO abra la tapa ni intente alcanzar algo por encima del aparato mientras esté en uso, ya que el vapor puede causar quemaduras y lesiones graves. NO toque las superficies calientes, incluyendo la tapa y las partes interiores, durante el uso.

7. Cuando el ciclo se haya completado, la pantalla parpadeará 00:00 durante 60 segundos y luego se apagará, dejando que el contenido se enfríe ligeramente antes de retirarlo. Retire el envase enseguida para evitar que se sobrecaliente. Remueva o revuelva suavemente el contenido para asegurarse de que caliente de manera uniforme. NO lo agite.





**▲ PRECAUCIÓN:** Abra la tapa por la lengüeta delantera y retire con cuidado el contenido manualmente o con la cesta extraíble. Tenga cuidado con el vapor y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido.











**Nota:** Si retira la cesta extraíble, vacíe con cuidado el líquido que se deposita por el vapor.

## Tabla de tiempo de calentamiento

Los tiempos están preprogramados para biberones llenos.

	ENVASE/VOLUMEN	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	BIBERÓN DE PLÁSTICO DR. BROWN'S	 (22°C/72°F)	 (4°C/39°F)	 (-17°C/0°F)
	<b>Estrecha</b>			
	2 oz / 60 mL	2:00	3:00	8:45
	4 oz / 120 mL	2:30	3:45	10:15
	8 oz / 250 mL	2:45	4:30	13:30
	<b>Boca ancha</b>			
	5 oz / 150 mL	2:45	4:00	12:15
	9 oz / 270 mL	3:30	5:00	15:00
	11 oz / 330 mL	3:45	6:00	17:00

	ENVASE/VOLUMEN	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	BIBERÓN DE VIDRIO DR. BROWN'S	 (22°C/72°F)	 (4°C/39°F)	 (-17°C/0°F)
	<b>Estrecha</b>			
	4 oz / 120 mL	1:45	3:30	X
	8 oz / 250 mL	2:30	4:00	X
	<b>Boca ancha</b>			
	5 oz / 150 mL	2:15	3:45	X
	9 oz / 270 mL	2:45	4:15	X

	ENVASE/VOLUMEN	CONDICIÓN DE TEMPERATURA DE INICIO		
	ENVASE DE COMIDA*	 (22°C/72°F)	 (4°C/39°F)	 (-17°C/0°F)
	4 oz / 113 g	2:15	3:45	X

\*Para acceso directo a los tiempos para los envases de comida, use el ajuste para Biberón de vidrio de 5 oz / 150 mL.

ESTA TABLA DE TIEMPOS ES APROXIMADA. LOS TIEMPOS DE CALENTAMIENTO VARIARÁN DEPENDIENDO DE LA FORMA Y EL VOLUMEN DEL ENVASE. EL USO DE VIDRIO TEMPLADO HA SIDO PROBADO EN ESTE CALENTADOR.

**▲ PRECAUCIÓN: NUNCA CONGEE LOS ENVASES DE VIDRIO, YA QUE SE PUEDEN ROMPER.**

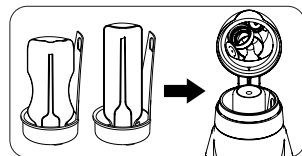
## ESTERILIZAR

Este aparato puede esterilizar cualquier pieza que pueda soportar el agua hirviendo, tales como chupetes, mordedores, juguetes y utensilios.

1. Lave las piezas que va a esterilizar en agua caliente jabonosa y enjuague bien.
2. Siga los pasos 1 al 3 en la sección **Preparación para usar**.
3. Coloque la pieza en el esterilizador como se describe a continuación.


**BIBERÓN:** Coloque el tubo del depósito y el biberón invertidos en la cesta extraíble. Baje en la cesta del calentador. Coloque el resto de las piezas dentro de la tapa.

**PIEZAS PEQUEÑAS:** Coloque las piezas en la cesta extraíble, luego baje en la cesta del calentador. Coloque el resto de las piezas dentro de la tapa.



4. Cierre la tapa.

5.  Presione el **Botón de encendido**.

6.  Presione el **Botón de condición de temperatura de inicio** hasta que vea el ícono de Esterilizar. El aparato irá automáticamente a 6:00.



7.  Presione el **Botón de iniciar ciclo**.

**▲ ADVERTENCIA:** NO abra la tapa ni intente alcanzar algo por encima del aparato mientras esté en uso, ya que el vapor puede causar quemaduras y lesiones graves. NO toque las superficies calientes, incluyendo la tapa y las partes interiores, durante el uso.

8. Cuando el ciclo se haya completado, la pantalla parpadeará 00:00 durante 60 segundos y luego se apagará, dejando que el contenido se enfríe ligeramente antes de retirarlo.

**▲ PRECAUCIÓN:** Abra la tapa por la lengüeta delantera y retire con cuidado el contenido manualmente o con la cesta extraíble. Tenga cuidado con el vapor y evite derrames o salpicaduras de agua sobre usted al retirar el contenido.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el calentador no funciona, compruebe lo siguiente:

1. El cable de corriente está conectado a la toma de corriente.
2. Se ha agregado agua al depósito.
3. El aparato está armado correctamente.
4. Si la pantalla muestra el error "ERR-H2O", el calentador tiene poca agua. Desenchufe de la corriente. Llene con agua hasta el nivel correcto. Vuelva a conectar a la corriente.

## LIMPIEZA

**▲ PRECAUCIÓN:** Desenchufe de la toma de corriente y deje enfriar antes de limpiar y desincrustar. NO SUMERJA EN AGUA.

**Nota:** Revise regularmente que no haya residuos de leche ni depósitos minerales en la placa de calentamiento. A medida que se forman los depósitos minerales, el proceso de calentamiento/ciclo de esterilización puede volverse más lento o interrumpirse. Utilizar agua destilada puede ayudar a prevenir la acumulación de depósitos, pero es necesario desincrustar regularmente para obtener el rendimiento óptimo. Vea las instrucciones de limpieza a continuación para eliminar los residuos de leche y las instrucciones para desincrustar para eliminar los depósitos minerales. NO utilice blanqueador, estropajos, limpiadores abrasivos o disolventes para la limpieza o desincrustar.

**CÁMARA DE CALENTAMIENTO:** Limpie todas las superficies con un paño o esponja húmeda.

**CESTA DEL CALENTADOR, CESTA EXTRAÍBLE, TAPA Y DEPÓSITO:** Lave en agua caliente jabonosa y enjuague bien, o en el lavavajillas (solo en la rejilla superior). Deje secar al aire.

## Desincrustar

Si se acumulan depósitos en la placa de calentamiento, siga los pasos a continuación.

1. Vacíe el depósito y las cestas.
2. Desincruste utilizando una mezcla de vinagre/agua:
  - A. Mezcle 2 oz (60 mL) de vinagre blanco con 4 oz (120 mL) de agua destilada en el depósito.  
**Nota:** Asegúrese de tener una ventilación adecuada al limpiar con vinagre.
  - B. Enchufe en una toma de corriente en la pared, presione el Botón de encendido y complete un ciclo de Esterilizar.
  - C. Cuando el ciclo esté completo, asegúrese de que la unidad está apagada y desenchufe de la toma de corriente de la pared.
  - D. Retire la solución de vinagre y agua de la cámara de calentamiento y del depósito. Enjuague muy bien con agua limpia.

## GARANTÍA

Este aparato calentador está garantizado contra defectos en materiales o manufactura por el período de un año a partir de la fecha de compra. Cualquier pieza defectuosa será reparada o reemplazada sin costo si no ha sido alterada y si el aparato se ha usado de acuerdo con estas instrucciones impresas. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, así como otros derechos que varían de un región a otro.

Esta garantía no cubre un defecto que haya sido causado por negligencia, accidentes o uso inapropiado del aparato. Para mantener este aparato en buenas condiciones y retener su garantía, USE SOLO COMO SE INDICA.

## SERVICIO AL CLIENTE

Si el funcionamiento no es satisfactorio o si tiene alguna pregunta o comentario, llame a **Servicio al cliente de Handi-Craft al 1-800-778-9001 o envíe un correo electrónico a [info@handi-craft.com](mailto:info@handi-craft.com).**

Para compras realizadas fuera de los EE. UU. y Canadá, por favor, comuníquese con su distribuidor local.

## FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Importer: Handi-Craft Company

Address: 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Phone: 800-778-9001

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING! Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.**

---

## Énoncé de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règlements de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Importateur : Handi-Craft Company

Adresse : 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Téléphone : 800-778-9001

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et il a été jugé conforme dans les limites des appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radio fréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une interférence ne surviendra pas dans une installation donnée.

Si cet appareil produit des interférences nocives pour la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en éteignant et allumant l'appareil, l'utilisateur doit tenter de corriger l'interférence à l'aide de l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer les antennes de réception.
- Accroître la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

**AVERTISSEMENT! Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.**

---

## Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Importador: Handi-Craft Company

Dirección: 4433 Fyler Ave., St. Louis, MO 63116

Teléfono: 800-778-9001

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado al receptor.
- Consulte al distribuidor o pida ayuda a un técnico de radio/TV experimentado.

**¡ADVERTENCIA! Los cambios o alteraciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.**

**HANDI-CRAFT COMPANY**  
ST. LOUIS, MISSOURI 63116 USA / EE.UU.  
©2023 Handi-Craft Company.  
All Rights Reserved.



**Intertek**